

409

54/14. 8

Nr. ~~X~~ de ordine din mapă.

R O M Â N I A



MINISTERUL CULTELOR ȘI ARTELOR

ARHIVA COMISIUNII MONUMENTELOR ISTORICE

ANUL 1939

MAPA Nr. ~~4~~

FASCICULA Nr. ~~7~~ 14

În această fasciculă sunt grupate toate actele relative la

Biserica Uovidenia din orașul

Botosani → Intrarea în biserica

jud. Botosani

409
~~127~~

D. M. A. S. I.
 ARHIVA
 Colectia *COU*
 nr. 409 11

CHESTIONAR

PRIVITOR

LA MONUMENTELE ISTORICE

(Acest chestionar se va completa și înainta cu adresă oficială pe numele: D-lui Președinte al Comisiunii Monumentelor istorice, Administrația Casei Bisericii, în interval de două săptămâni dela ziua primirii lui).

Pentru fiecare biserică, indiferent de anul când a fost clădită, se va alcătui chestionar aparte.

Județul *Botoșani*
 Comuna *Botoșani*
 Cătunul *'*

1) Felul monumentului. *Numele și hramul. Voșcolenișca, Patr. m. Br.*
 Mănăstire *.....*
 Schit *.....*
 Biserică parohială *AA*
 Biserici filiale *.....*
 (Pentru fiecă biserică filială se va face chestionar aparte).

2) E de zid sau de lemn? E drept-unghiulară sau cu sănuri? *Cu sănuri*

3) Care e anul de fondare și numele ctitorilor? (Se va da numele ctitorilor de pe pisanie pomelnice și portrete ctitorești). *Se arată ca an al Zidirii 1834. Ctitori: cu chestiara Saronului Cârstea prin singurinta lui fr. Vorlaam. Pe corpăniul din fața Căpățâșeni (tampla) anul 1838 (cu cifre se pier) și deci aceasta data ca terminare și încheiere.*

4) Ce inscripții de fondare, săpate în piatră și lemn, sau zugrăvite sunt? (pe cât se pot descifra). *săpate: Pe piatra așezată deasupra usii la intrarea în bis. se află următoarea inscripție: Gregori Vorlaam drept fiilor mareului stolnic și spătar Manole Vorlaam și au fost feciorii lui Manole Vorlaam și din vecinilor au făcut acest tritoriu din biserică de lemn cu hramul S. Petru și Pavel și fiind învecinată după trece de stătină au început a să zidi din temelie cu toate chestiara Saronului Cârstea și cu a ctitoromilor părinților lor fratilor mei mareului spătar Gherghe, Suvoranda, Manole Căminiar, Constantin, Anastasia Gregori, Elena, Maria și zora noastră Popșira sora mareului agă Gregori Coușan.*
Dei începând să se zidi din temelie acest sfântă și sfințită biserică unde se învecinește cu bis. m. m. și a lui Sfântul de S. Petru și Pavel, spre pomenirea și

P. S. In cazul când aceste rubrici nu sunt suficiente, se vor anexa file, arătându-se numărul rubricii la care se referă. *pasortilor, părinților și ctitoromilor și la tot neamul nostru părinții și a fratilor și*

acest oras al batas au i cor. De aici rugam pe toti crestinii carii vor dori sa vor intra in bis.
aceasta sa se realizeze pe a tot potentiaul de pe partea posesorilor sau oritilor si sa este pe toti
si pe noi marele nostru frate raport marele spatar Vasile Karlogiu. Sau vadet aceasta
biserică in domnia prea multăului domn Mihail Ioanovici Stoyan Vasilev in anul
intai al domniei sale de la Zidaria Lunii 7342 iar de la H. 1894 domn. Georgi

5) Ce clădiri sau ziduri sunt pe lângă biserică și ce vechime au? *ca* clădiri, cromatele fațete și actuale a personalului bis. din care acuma unele s-au dăd cu chirie. Vechimta cor
me i. mai mare de tot a bisniei.

6) Are biserică pridvor cu stâlpi înflorați și chenare împodobite la uși și ferestre?

N' are.

7) Are pietre de morminte vechi? Ce inscripții au? (pe cât se pot citi).

Ca oscară mormintelor cimitirului sau strans pietrele de pe morminte și cruce și sau pus în jurul și mare multe a fost scris bisniea, mormintele sunt acoperite de vegetație și morminte nu se pot citi, pe o piatră se afla o inscripție în limba greacă în care se vorbește de Venetura în arhiepiscopatul sub ca anul 1849 Julia S.

8) Zugrăvelile sunt vechi sau noi? Pedinașara bisericii sunt zugrăveli?

Zugrăvelile e adate la bisniea apoi moarte la 1885 Nu.

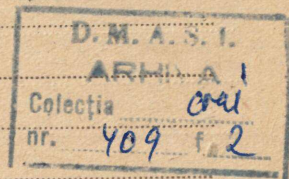
9) Tâmpla e de zid sau de lemn? Ce vechime are? E frumos împodobită?

De lemn. E ceramice împodobite. M la ziua 29. 1837. Făcut de catre Vasile Mihail 1837 domn. 20. Deci acesta trebuie sa fie vechimta taupte (coteleze).

10) Câte strane vechi și sfeșnice de lemn sculptate sunt?

11) Inventariul icoanelor vechi de la tâmplă și din biserică, chiar a celor scoase din uz, cu arătarea inscripțiilor ce au, și numele sfinților ce reprezintă.

1 icoană a braunului „Vredemsa” într-o biserică în strana ei resuspendată fără dată. 1 icoană a Sf. Iosif. Hr. simplă fără dată. 1 icoană simplă pe o parte braunul Sf. Vredemsa „hol” în biserică pe o parte prăjerarea Sf. Iosif. Hr. în Iosif. fără dată.



12) Inventarul candelelor, cădelnițelor, discurilor, ripidelor, chivoturilor, crucilor de lemn ferecate, pastalelor, potirelor, și al întregii argintării vechi, precum și al candelabrelor vechi, (indicându-se inscripțiile ce au pe cât se pot celi).

Potrivă prezintă porțile argint pe anul 1827. S-au lucrat argint îmbrăcăminte de evangheliu. S-au lucrat de argint îmbrăcăminte de evangheliu. S-au lucrat

istorii de argint pentru evangheliu. Fec lucrări de argint și aur: (S-au lucrat, o icoană și 7 ochi) S-au lucrat lucrări de argint din aur (S-au lucrat, una dată restu ochi) La un loc legate un singur mărșel mai mare, un mai mic, cu un brau de aur, un medalion, un brau tric culoarea galbenă, o decorativă, o icoană și Sf. Iosif. Lucrarea brau, buțele mici de aur, pentru cercei, o verigă.

13) Inventariul vestimentelor vechi, chiar a celor scoase din uz.

Un stohar de acamă și stohă culoare albă cu fir galben roș din uz.

14) Ce pomelnice vechi, manuscrise sau documente sunt? (Inventarul lor).

un volum de documente.

15) Inventarul cărților vechi de slujbă, cu arătarea titlurilor lor. *Pravdarea grecească 1743, Trisod grecească 1762. Apoteol grecească 1769. Pentecostar grecească 1778. Cuvintele Săvătării de 2^{da} grecească 1796. Evanghelia grecească a X^{te} S. Autologhion grecească a X^{te} S. Ostaie 7282 de la facere 1774 de la Hr. Carol 7305 de la facere 1797 de la Hr. 12 Mince Suda 1805.*

16. Ce clopote vechi sunt și ce inscripții au? *Clopote mare inscripta: Acest clopot se facea la biserica Vovodienă din Botaseni de către noi frați Vovodienți și amine! Puranda, Alexandru, Sălăuțaș. Gregori și Ioan neputu vorbi la anul 1857. Clopote mijlocie inscripta: Acest clopot este a lui Vovodienă din anul Botaseni 1871. Clopotul cel mic are inscriptia rusă și Jara data.*

17) Când s'a făcut ultima reparație mare a bisericii; s'a păstrat ce era vechi? *În 1873 în reparat turnul clopotniței; în 1885 sau mai târziu ferestrele și în Zingronit în interior, și pe exterior în 1908 reparată în exterior.*

18) Ce legende istorice se povestesc despre acest sfânt locaș?

19) Ce lucruri istorice sunt prin prejur?: palate domnești, case boeresti, cule, case vechi țărănești, câmpuri de luptă, cruci de piatră mari (cu inscripția pe cât se poate descifra).



Semnătura Parohului (Superiorului),

Sigiliul Bisericii (Mănăstirii)

D. P. Murarasu

România

E.M.J.

D. M. A. S. I.
ARHIVA
Colectia <i>creu</i>
nr. 409 f. 3

Epitropia parohiei "Vredenia" Pstr. în Bn.

cu filiala of. A. M. Dimitrie

din Batasani.

Nº 26.

1921 Aprila 5 zil

Marți 23.



Domnule Președinte,

Cu privire la ord. Nº 735 cu care s-a trimis spre completare 2 exemplare chestionar pe baza art. 6 din Legea pentru conservarea și restaurarea monumentelor istorice și declararea ca provizor la atare a celorl. Bni. și manuscrisuri până la 1834 am surse a la enumerarea lămuririi.

În această parohie sunt 2 biserici:

1) Bni. parohială "Vredenia" Pstr. în Bn. "Sîn Ivoșcu" Tra. Zapata în piatră ce s-a aflat asc. nte în peretele înscrisurului deasupra usii la intrare în Bni. s-a arată la an al Zidirii 1834 Zmil, prin urmare în parte fi considerată nici provizor la monument istoric.

2) Bni. cu filiala of. Dimitrie: Sîn inscripția Zapata în piatră arată în peretele din spate a prid. Vorului s-a spus că a început a s-a Zidi în anul 1833.

Drale

Domnului Președinte al Comisiunii monumentelor istorice. Adm. Casei Biseric. Miercurești.

Pe icăna sf. Dimitrie în anul bisericii să opta
numărătoarea de ieri: Anul sf. Lucas din început și până
în sfârșit sau zădit și sau înprobărit de sf. Model
nicenul Brailii spre a sa Văznică pomenire 1835,
Ziua 20. Aceasta dată se opta și la icăna în-
paratohi de la Căpățeneasa: Maica sf. și sf. Ieris
Hristos, pe icăna sf. apostoli Petru și Pavel al sf.
bram a Brailii și pe curpănil de fur din fata la
tăpătermei. Aceasta dată se poate considera ca data
sfârșitului bisericii și deci Ziua și sfârșirea pos-
terioare anului 1834, și în fața și considerată
nici provizor la monument istoric.

Vă rugăm a nu văzunde sunt suficiente
aceste lămuriri cu privire la munțile Brailii?
mai este necesar de completarea chestionarelor
trimise? În asemenea caz cum să clasă bisericile față de
lămuririle date?

Trimit, Vă rug, Dăruirea Prezentei asij.
Cărușul. mile.

Paroh. D. Filipurarușiu



PAROHIA BISERICII
VOIVODENIA
DIN ORASUL BOTOSANI

No. 54
1939 Luna Julie Ziua 10

4-7-939
MINISTERUL INSTRUCTIUNII SI CULTELOR
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
No 01731 x 13 JUL 1939
REGISTRATURA

COMISIA MONUMENTELOR ISTORICE
TECHNICUL N. 758/14 Julie 1939

D. M. A. S. I.
ARHIVA
Colectia cozi
nr. 409 f y

S. Balz

Domnule Presedinte,

Furtuna descaltrata asupra Orasului
Botosani la 1 Aprilie, 1938 a trântit la
pământ tinda Bisericii Voivodeni.
Abia acum începem să vedem se fou-
derile necesare, ne-am hotarat să
începem lucrarea de refacere a tur-
lei. Aceasta executare se va face sub
directa suprasvedere a S. Inginer al Co-
munei Botosani si exact dupa pla-
nul vechiu. Va rugam sa bine
voti aue dou autorizatia executiei.

Referat 14/VII - 939

Rog a se anexa
fotografia, vechinea
si eventualul dosar
al acestei biserici
necesare pentru
rezolvarea acestei
cauze.

arch. S. Balz

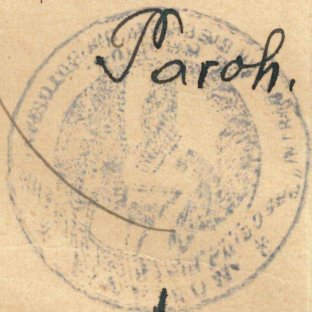
mare dosar vechiu Arh.

Dupa amara chestiune

1) Biser. parohiala „Furtuna” cu
biserica - e defol cu planuri
din 1834; s'a reparat in 1873, 1885, 1908.

2) Biser. filiala Sf. Dumitru e defol
din anul 1833. s'a reparat
in 1873/74

Ferdinand



Paroh. R. V. Botosani

Domniei Sale

Domnului Presedinte al Co-
misiunii Monumentelor istorice

Bucuresti


Vătuș
Protopop, Eusebiu
Eusebiu



ARĂTAREA LUCRĂRILOR

No. de ordine	Descrierea lucrării	No. din seria prețurilor	Cantități	Prețuri unitare		SUME	
				Lei	B.	Lei	B.
	Report .						
	DEVIZ						
	pentru construcția turnului bisericii Vovidenia.-						
1	Beton armat la grindă cu dosaj de 300 Kg ciment la m.c. beton, cu armătura indicată de planurile Serv. Technic.-	m.c.	0,700	3000-		2100-	
2	Leam de stejar bine uscat, având secția de 30/30 cm. cu lungime maximă de 10 m. Kg.		2000	200-		4000.-	
3	Leamărie de brad ecarisată la contrafigă 20/25.-	m.c.	4,500	2000-		9000.-	
4	Leamărie de brad ecarisată la tălpi, popi 30/20.-	"	3000	2000-		6000.-	
5	Leamărie de brad la clești 18/22.-	"	4,500	2000-		9000.-	
6	Scânduri de brad pentru asterială 3/18cm	"	1,600	1700-		2720.-	
7	Leături de brad ecarisat 10/8 cm.	"	0,700	1700-		1190.-	
8	Scânduri de brad ecarisat pentru căpriori de 4/20 cm.	"	1,800	1700-		3160.-	
9	Cue diferite.-	Kg.	50	20-		1000.-	
10	Buloane Ø 30 cu lungimi variind între 0,60-1,40m sau albe piese de fer lucrat.-	"	250	22-		5500.-	
11	Piulițe și șaibe la buloane.-	"	50	70-		3500.-	
12	Tablă Nadrag galvanizată a 45 Kg leg. batută în solzi pe acoperiș; în preț în- tră și baterea vinclului de zinc peste muchi.-	m.p.	52	300-		15600.-	
13	Vincluri de zinc peste muchi.-	m.l.	70	100-		7000.-	
	De raportat					69770.-	
	De raportat .						

D. M. A. S. I.
ARH. A
Colectia
nr. 409
15

No. de ordine	ARĂTAREA LUCRĂRILOR	No. din seria prețurilor	Cantități	Prețuri unitare		SUME	
				Lei	B.	Lei	B.
	Report .					69770.-	
14	Manopera lemnăriei; în preț intră fasonarea materialului, așezarea lui în operă și schelăria necesară inclusiv montarea orucii.-					30000.-	
	global					10230	
	Neprăvăzute.-						
	Total					110000.-	
	Adică una sută zece mii lei.-						
	 <i>Subinginer</i> <i>H. Graț</i> <i>Șef</i> <i>arhitect Ștefan Balș</i> <i>dela Comisia Monumentelor Istorice.</i>						
	Total .						



PAROHIA BISERICII VOVIDENIA
DIN ORASUL BOTOSANI

No. 57
1939 Luna Iulie Ziua 13

28/VII/1939. Referat
sunt de parere sa se raspunda
in cazul raportului din Arhi-
tect Bely, insusind ca Onorata
Comisiune a dat merita dispo-
zitiilor ei si nu a mai
fieri turle din temelii.

COMISIA DE MONUMENTE ISTORICE
N. 01788 x 17 JUL 1939
REGISTRATURA

de piatra din 1843
de Gr. si M. Varlaam
rep. 1885-7
1925

Arhitect
Horia Corton

D. M. A. S. I.
ARHIVA
Colectia CMAI
nr. 409 / 6

Trinuta

Domnule Presedinte,

~~Arhitect Bely~~
~~Arhitect~~
Horia Corton

Furtuna deslantata asupra Orasului Botosani
la 17 Aprilie 1938 a taranmat turle Bisericii Vovidenia.

A trecut deja un an si totusi nu s'a putut re-
face din cauza lipsei de fonduri. Aspectul care-l
opera aceasta Biserica fara turle stinghereste re-
voltator spiritul religios al credinciosilor. Acest
fapt a fost remarcat si de H. Prof. N. Iorga anul
trecut cu prilejul Congresului Ligii Culturale ce
s'a tinut in localitate si pentru care a facut
tot sporijinal. Lucrarea costa dupa devizul ala-
turat 10.000 lei. Primaria locala a facut
50.000 lei, dar totusi mai este nevoie de a.

Referat 27/VII-939

De o vreme in arhiva
Comisiunii nu exista
nici relevul nici
fotografiile acestei
biserici sunt de parere
sa se comunice
Parohiei sa trimita
de urgenta.

- 1) Fotografiile bisericii
- 2) Relevul adica un plan si o sectiune longitudinala.
- 3) Proiectul pentru refacerea turlei.

Cred ca, daca
exista o posibilitate,
ca si mai bine ca
aceasta turla sa
fie refacuta din grol.

Daca Parohia nu
poate trimite datele
cerute mai sus va
trimita serv. tehnice
a Comisiunii care
va trimite un arhitect
la fata locului.

ecce ne permitem a Va ruga respectuos sa bi-
nevoite a ne acorda un ajutor banesc. Cu ra-
portul nr. 54 din a.c. am cerut si autorizatiile

Paroh. P. N. Iorga

Domnulei Soale

Domnului Presedinte al Comisiunii
Monumentelor istorice.

arb. Stefan Bely

si comisiunii

Bucuresti

Nº 1488

Parohiei loc. Voivdenia
sui orasul Botosani

La papuc. o Nº 57 din a c
cu privire la hotararea ce
a se lua de acata comuna
pentru restaurarea turlei loc.
Voivdenia din oras, am
suoau a va nra, a ni ^{Trinitate}

- 1) Fotografia lucsei cu
- 2) Un plan si o sectiune
longitudinala.
- 3) Sociul pentru refacere
turlei.

Tot odata veti cunoaste
ca refacerea turlei aulei
lucsei nra face din fid,
conform hotararii aulei
a com. nre. storne

In cazul in care veti putea
trimitte datele de mai sus,
instiintati com. nra
a veni delegatul tehnici la
foto locala.

Decan

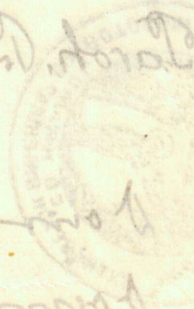
Comuna Voivdenia

Comuna Voivdenia

28/11/1929
PAROHIA BISERICII
VOIVDENIA
COMUNA VOIVDENIA
Județul Botoșani

Trinitate
Comuna Voivdenia

28/11-1929
Comuna Voivdenia





PAROHIA BISERICII VOIVODENIA
DIN ORASUL BOTOSANI

No. 57
1939 Luna Iulie Zina 13

de piatra din 1843
de Gr. si M. Varlaam
rep 1885-7
1925

28/VII/1939. Referat

sunt de parere sa se raspunda
in cazul raportului Srui Arhi-
tect Brlq, inardand ca Orienta
Comisiune a dat meren dispr
ziliarii si nu a mai
fost turle din comun.

Arhitect
Horia Costea

COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
No 01788 * 17 JUL 1939
REGISTRATURA

D. M. A. S. I.
ARHIV
Colectia
nr. 409 / 6

Trinuta

Srui Arhitect Brlq
Arhitect
Horia Costea

Domnule Presedinte,

Fortuna deslantuita asupra Orasului Botosani
la 17 Aprilie 1938, a taramat turle Bisericii Voivodeniã.

A trecut deja un an si totusi nu s'a putut re-
face din cauza lipsei de fonduri. Aspectul care l-

opera aceasta Biserica fara turle stinghereste re-
voltator spiritul religios al credinciosilor. Acest

fapt a fost remarcat si de Sr Prof. N. Iorga anul
trecut cu prilejul Congresului Ligii Culturale ce

s'a tinut in localitate si pentru care a facãduil
tot sprijinal. Lucrarea costa dupã devizul alã-

turat 10.000 lei. Primãria localã a facãduil
50.000 lei, dar totusi mai este nevoie de a.

ecce ne permitem a Vã ruga respectuos sa bi-
nevoite a ne acorda un ajutor banesc. Cu ra-

portie restã din a.c. am cerut si autorizatã Sr.

Paroh. P. N. Iorga

Domnulei Sale

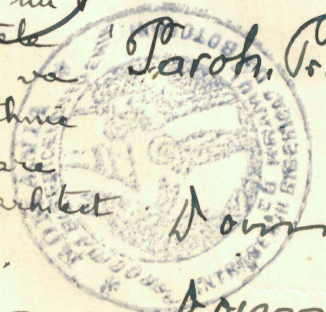
Domnului Presedinte al Comisiunii
Monumentelor istorice.

Bucuresti

Credeã ca, ocazã
exista o posibilitate,
ca si mai bine ca
aceasta turle sa
fie refacuta din grol.
Daca Parohia nu
poate trinuta datele
cerute mai sus va
instiinta Serw. tehnica
a Comisiunii care
va trinuta un arhitect
la fata locului.

arb. Stefan Brlq

J. Iorga



N° 1488

Parohiei loc. Voordeni a
sui orasul Botosani

La pap. cuc. N° 57 din a c
cu privire la hotarararea ce
a de tua de aceasta comuna
pentru restaurarea turlei loc.
Voordeni din anul oras, au
suoare a va ruga, a ni ^{trimite}

- 1) Fotografia licenței
- 2) Un plan și o secțiune longitudinală
- 3) Proiectul pentru refacerea turlei.

Tot odată văti amovati
ca refacerea turlei aulei
licenței nra sau din fond,
conform hotararii anterioare
a com. m. stome

In caz ca nu veti putea
trimite datele de mai sus,
in stiutati cauz nra nra
a veni delegatul tehnic la
foto locala.

Respectuos

[Faint mirrored text from the reverse side of the page]

28/10/1929

[Faint mirrored text from the reverse side]

[Faint mirrored text from the reverse side]

1882
1882

[Faint mirrored text from the reverse side]

[Faint mirrored text from the reverse side]


[Faint mirrored text from the reverse side]

[Faint mirrored text from the reverse side]

[Faint mirrored text from the reverse side]

[Faint mirrored text from the reverse side]

No. de ordine	ARĂTAREA LUCRĂRILOR	No. din seria prețurilor	Cantități	Prețuri unitare		SUME	
				Lei	B.	Lei	B.
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> D. M. A. S. I. ARHIVA Colecția <i>CPU</i> nr. <i>409</i> / <i>7</i> </div> Report . DEVIZ						
	pentru construcția turnului bisericii Vovidenia.-						
1	Beton armat la grindă cu dosaj de 300 Kg ciment la m.c. beton, cu armătura indicată de planurile Serv. Technic.-	m.c.	0,700	3000-		2100-	
2	Lemn de stejar bine uscat, având secția de 30/30 cm. cu lungimea maximă de 10 m. Kg.		2000	200-		4000.-	
3	Lemnărie de brad scarisată la contrafișă 20/25.-	m.c.	4,500	2000-		9000.-	
4	Lemnărie de brad scarisată la tălpi, popl 30/20.-	"	3000	2000-		6000.-	
5	Lemnărie de brad la clești 18/22.-	"	4,500	2000-		9000.-	
6	Scânduri de brad pentru asterială 3/18cm	"	1,600	1700-		2720.-	
7	Leșturi de brad scarisat 10/8 cm.	"	0,700	1700-		1190.-	
8	Scânduri de brad scarisat pentru căpriori de 4/20 cm.	"	1,800	1700-		3160.-	
9	Cue diferite.-	Kg.	50	20-		1000.-	
10	Buloane Ø 30 cu lungimi variind între 0,60-1,40m sau albe piese de fer lucrat.-	"	250	22-		5500.-	
11	Piulițe și șaibe la buloane.-	"	50	70-		3500.-	
12	Tablă Nadrag galvanizată a 45 Kg leg. batută în solzi pe acoperiș; în preț în- tră și baterea vinclului de zinc peste auche muchi.-	m.p.	52	300-		15600.-	
13	Vincluri de zinc peste auchi.-	m.l.	70	100-		7000.-	
	De reportat					69770.-	
	De reportat .						

No. de ordine	ARĂTAREA LUCRĂRILOR	No. din seria prețurilor	Cantități	Prețuri unitare		SUME	
				Lei	B.	Lei	B.
	Report .					69770.-	
14	Manopera leănăriei; în preț intră fasonarea materialului, așezarea lui în operă și șchelăria necesară inclusiv montarea orucii.-					30000.-	
	global						
	Napravăzute.-					10230	
	Total					110000.-	
	Adică una sută zece mii lei.-						
	Seful Serv. Technic,						
	 <i>Subinginer</i>						
	<i>Jh Gaud</i>						
	Total .						



CONSILIUL CENTRAL BISERICESC

Nr. 7601

La răspuns se va arăta numărul ordinului

D. M. A. S. I.
ARHIVA
Colecția
nr. 409

MINISTERUL INSTRUCȚIUNII ȘI CULTELOR
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
1923 * 27 JUL 1939
REGISTRATURA

București, 27 JUL 1939

Biserica Antim

Domnule Președinte,

Avem onoare a vă înainta alăturat planul și de-
vizul pentru reconstrucția turnului bisericii Vovide-
nia din orașul Botoșani, rugându-vă să binevoiți a
dispune să fie cercetate de serviciul Dvs. tehnic și
rezultatul să fie comunicat direct Sf. Mitropolii a
Moldovei care ne-a înaintat aceste acte cu adresa Nr.

Cu arhieresti binecuvântări .-



PREȘEDINTE,

Consilier Referent,

Tehnica
1/VIII/1939.
dlui Arhitect Bely.
Arhitect
Horia Tesaru
Referat P 4/VIII - 939
Pentru rezolvirea acestei chestiuni sunt de părere să se ceară Parohiei fotografia și planurile bisericii fără de care nu se poate judeca dacă se poate aproba sau nu proiectul trimis.

Dacă însă este vorba de o reconstituire exactă a vechinului acoperis distrus de furtaună, se poate aproba cererea și devizul alăturat.

arhitect Ștefan Bely

4/VIII/1939. Referat
Sunt de părere și aprob
devizul și planul de lucru raportul n. 54
al Parohiei înști și proiectul este o reconstrucție
absolut exactă a formei vechi.
Arhitect
Horia Tesaru

Se comunică

D - s a l e
Domnului Președinte al Comisiunii Monumentelor
Istorice .-

La această lucrare a fost anexat
un singur plan, care s'a permisit
Lotului nr. 1. Moiseșu am aput cel copia
nr. 1 adresă. C.

N^o 1923

25 AUG. 1939 aut.
plan.

Sp. Intei Mitropolii a Moldovei
si Sucevei. # Jasi

N. B. Va rugam a nu trimite la un acuzat...
putem stapani acelu...
comisi...
comisi...

Ca urmare adnci Consiliului
Central Bisericesc N^o 7601 din 25
avem onoare a va trimite planul
si desigur in tocmite de serii cuil
tehnice al orasului Botosani
si aprobat de acasta comisiune
pentru lucrante de reconstruirea
turnului lcs. Vooidenia din
orasul Botosani, rugandu va
sa luie voiti a dispune sa fie
respectate in tocmite pãstriand se
exact formele vechi ale turnului.

19 AUG. 1939
ser. Dr. Gl

Parohiei Vooidenia din orasul
Botosani

La pop. cac. N^o 54 din ac. am
onore a va face cunoscãt ca s'a
aprobãt de acasta comisiune executarea
lucrãntor de reconstruirea turnului lcs.
vooidenia din acul oras, rugãndu va a
pãtra in tocmite for duce vechi ale turnului.
Planul si desigur si au trimis tot adãtã
cu adresa noãstra de mai sus sp. Nitrop.
a moldoan si sucevei pe care le veti
respecta.

ser. Dr. Gl



[Faint handwritten notes and signatures in the right margin]